

# НАРОДНОЕ СЛОВО

Выходит с 1 января 1991 года



18 ОКТЯБРЯ • СРЕДА

№ 207 (2502) • 2000 год  
В розницу — цена свободная

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

## ВИЗИТ ЗАВЕРШЕН

Находившийся в нашей стране с официальным визитом Президент Турецкой Республики Ахмет Неждет Сезер 17 октября в сопровождении Президента Ислама Каримова посетил Площадь памяти и почестей и возложил венок к подножию Монумента скорбящей матери. Высокий гость из Турции в сопровождении главы нашего государства осмотрел Государственный музей истории Темуридов. Президенту Турции подробно рассказали о жизни и деятельности нашего великого предка, сахибкирана Амира Темура, его государстве и о его потомках — Темуридах.

лам Каримов. Здесь же руководитель нашей страны ответил на вопросы, интересующие журналистов. — Расширение сотрудничества с Турцией в военной и военно-технической сферах имеет большое значение, — сказал Ислам Каримов. — Ведь наряду с тем, что Турция является мощным государством в военном отношении, она имеет также богатый опыт борьбы с религиозным экстремизмом, организован-

ной преступностью и международным терроризмом. Особо хочу отметить, что на переговорах с Ахметом Сезером мы не ограничивались только этими вопросами. Мы рассмотрели много вопросов, касающихся двусторонних отношений. Я думаю, что проведенные переговоры и принятые документы в ближайшее время начнут давать свои позитивные результаты.

Фото Рузмата ЖУМАНИЯЗОВА. (УзА).

21 октября в нашей республике отмечается как дата принятия Закона "О государственном языке". К этой дате ведется большая подготовка по всей стране. На местах проводятся научные конференции, различные мероприятия. Так, в научно-практической конференции на тему "Внимание к языку — внимание к народу", организованной Академией наук Узбекистана, приняли участие ученые-языковеды, писатели, специалисты.

## ЯЗЫК — ЗЕРКАЛО КУЛЬТУРЫ

Конференцию открыл вступительным словом президент Академии наук Узбекистана Б. Юлдашев.

Выступившие на конференции отметили, что в течение одиннадцати лет со времени принятия Закона "О государственном языке" в республике проделана широкомасштабная работа для его реализации. Вместе с тем еще не везде используются термины, делопроизводство находится на высоте требований закона. Подчеркивался необходимость устранения недостатков в этом отношении.

На конференции выступил Государственный советник Президента Республики Узбекистана А. Мелибоев. (УзА).

## В ОЛИЙ МАЖЛИСЕ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Вчера состоялось заседание Комитета Олий Мажлиса по законодательству и судебно-правовым вопросам. На нем рассматривались вопросы соблюдения законов, направленных на обеспечение деятельности депутатов, повышение их активности в осуществлении государственной власти в Самаркандской области. Вел заседание председатель комитета Н. Исмаилов.

На заседании отмечалось, что определенный вклад в социально-экономическое развитие Самаркандской области вносят Кенгаши народных депутатов всех уровней, объединяющие в своих рядах около 600 народных избранников. Ими последовательно реализуются задачи по углублению демократических преобразований, экономических реформ, решению социально-культурных вопросов.

Вместе с тем, как было отмечено на заседании, в работе областного, районных и городских Кенгашей народных депутатов области по обеспечению деятельности депутатов, повышению их активности и роли в осуществлении государственной власти на местах имеются недостатки и недостатки.

Так, не на должном уровне участвуют Кенгаши, их постоянные комиссии и отдельные депутаты в работе по углублению экономической реформы. Имеющиеся в ряде населенных пунктов области трудности социально-экономического характера не нашли должного отражения в планах работы Кенгашей и их постоянных комиссий, которыми слабо осуществляются контрольные функции. Не всегда обеспечивается глубокая проверка их заявлений и жалоб. Все это приводит к увеличению потока писем в вышестоящие органы.

В принятом на заседании решении рекомендовано руководителем областного, районных и городских Кенгашей народных депутатов Самаркандской области добиваться повышения роли и влияния сессий, постоянных комиссий, депутатов на ход реформ в экономике, социальной и общественной жизни. Для достижения этих целей предложено обеспечивать тщательную подготовку вопросов, вносимых на сессию, предварительно рассматривая их в соответствующих постоянных комиссиях, специально создаваемых депутатских группах. Особое внимание предложено уделять выполнению контрольных функций, работе по улучшению социальной защиты граждан, повышению роли женщин в общественной жизни, профилактике возможных проявлений религиозного экстремизма, преступности и правонарушений, укреплению взаимодружества депутатов Кенгашей всех уровней. Указано на необходимость своевременного обеспечения депутатов соответствующими информационно-справочными материалами, оказания им содействия в изучении законодательства Республики Узбекистан, других материалов по особо важным направлениям жизнедеятельности страны и территории, проведения постоянно действующих семинаров, "круглых столов", консультаций по вопросам депутатской деятельности, обмена опытом работы, широкого использования в этих целях возможностей средств массовой информации, учебных заведений и научных учреждений. (Окончание на 2-й стр.)



В заключение осмотра музея Президент Турции оставил запись в книге почетных гостей. Он сказал журналистам о том, что поездка в Узбекистан была очень плодотворной.

— В ходе переговоров выяснилось, что наши мнения по обсужденным вопро-

сам во многом совпадают, — сообщил он. — Можно сказать, что все обсужденные проблемы удалось решить.

На этом официальный визит Президента Турции Ахмета Неждета Сезера был завершен. В аэропорту столицы высокого гостя проводил Президент Ис-

лам Каримов. Здесь же руководитель нашей страны ответил на вопросы, интересующие журналистов.

— Расширение сотрудничества с Турцией в военной и военно-технической сферах имеет большое значение, — сказал Ислам Каримов. — Ведь наряду с тем, что Турция является мощным государством в военном отношении, она имеет также богатый опыт борьбы с религиозным экстремизмом, организован-

## СОВМЕСТНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ МЕЖДУ РЕСПУБЛИКОЙ УЗБЕКИСТАН И ТУРЕЦКОЙ РЕСПУБЛИКОЙ

Республика Узбекистан и Турецкая Республика, в дальнейшем именуемые Сторонами,

отмечая, что взаимное уважение и сотрудничество между Сторонами отвечают интересам народов обоих государств и служат упрочению мира, безопасности и стабильности в мире,

желая строить свои двусторонние отношения на принципах равенства, справедливости и взаимопонимания, стремясь придать новое качество двустороннему сотрудничеству в политической, экономической, научно-технической, экологической и других областях и укрепить его правовую базу,

заявляют о нижеследующем:

1. Стороны подтверждают, что и впредь намерены развивать свои дружественные отношения на основе принципов Устава Организации Объединенных Наций, уважения независимости и суверенитета, территориальной целостности и невмешательства во внутренние дела, а также общепризнанных принципов и норм международного права.

2. Стороны, опираясь на позитивный характер двусторонних отношений, подтверждают свое стремление в развитии политического диалога и расширении его посредством проведения двусторонних консультаций на различных уровнях в целях обмена мнениями по вопросам, представляющим взаимный интерес.

3. Стороны, в целях формирования стабильной международной системы и создания благоприятных условий для устойчивого развития всех членов мирового сообщества, отметили важность конструктивного сотрудничества в рамках ООН, ОБСЕ, Совета Евро-Атлантического партнерства и других международных организаций.

4. Стороны подтверждают, что поддержание мира, стабильности и безопасности в Центральноазиатском регионе имеет важное значение для сохранения мира и устойчивого развития в Азии и во всем мире.

5. Стороны считают, что обеспечение скорейшего достижения мирного решения афганской проблемы служит интересам региональной и международной стабильности и безопасности.

6. Стороны решительно осуждают и выступают против любых форм экстремизма, международного терроризма и вызовов территориальной целостности и суверенитету государств.

7. Турция продолжает поддерживать выдвинутую на Стамбульском саммите ОБСЕ инициативу Узбекистана о создании в рамках ООН Международного центра по борьбе с терроризмом.

8. Стороны будут обеспечивать тесное взаимодействие правоохранительных, оборонных ведомств и иных компетентных органов своих государств в предупреждении, пресечении и расследовании актов терроризма, организованной преступности, а также преступлений, связанных с незаконным культивированием, производством и оборотом наркотических средств, психотропных веществ и пре-

курсоров.

9. Стороны в целях объединения усилий по противодействию экстремизму и международному терроризму в рамках Совместного заявления между Республикой Узбекистан и Турецкой Республикой о сотрудничестве в борьбе с терроризмом, контрабандой наркотических средств и организованной преступностью согласились создать Совместную рабочую группу из числа представителей правоохранительных органов.

10. Стороны, отмечая необходимость формирования правовой базы сотрудничества в военной и военно-технической областях, придадут важное значение подписанию и практической реализации Соглашения между Правительством Республики Узбекистан и Правительством Турецкой Республики о сотрудничестве в военной и военно-технической областях.

11. Стороны, отмечая серьезность экологических проблем бассейна Аральского моря, рассмотрят возможности дальнейшего развития двустороннего сотрудничества по их решению.

12. Стороны отметили необходимость активизации деятельности Межправительственной узбекско-турецкой комиссии по торгово-экономическому сотрудничеству и Делового Совета для обеспечения развития экономического сотрудничества.

13. Торгово-экономическое сотрудничество Сторон будет и впредь расширяться на основе взаимной выгоды, обеспечения равных экономических и правовых условий.

В этих целях Стороны примут необходимые меры по обеспечению в рамках международного сотрудничества друг друга режима наибольшего благоприятствования во всех областях экономического сотрудничества.

14. Стороны будут поощрять все формы торгового обмена, активное участие малых и средних предприятий в экономическом сотрудничестве, обмен коммерческой, экономической и финансовой информацией, содействовать образованию и деятельности совместных предприятий, а также развитию других прогрессивных форм сотрудничества в производственной, инвестиционной, банковской и коммерческой сферах.

15. Стороны будут расширять сотрудничество в области пассажирского и грузового транспорта и обеспечат на своих территориях благоприятные условия для перевозки пассажиров и грузов, включая транзит, и всячески поощрять сотрудничество в этой области между соответствующими ведомствами.

16. Стороны придадут важное значение встречам глав торгово-экономических государств в плане укрепления исторически сложившихся культурных, гуманитарных, торгово-экономических связей, а также обеспечения мира и стабильности в целом в регионе.

17. Стороны будут и впредь сотрудничать для расширения укрепления дружественных отношений в интересах их народов и стремиться к установлению мира и стабильности в двадцать первом веке.

За Республику Узбекистан  
Президент  
Республики Узбекистан  
И. КАРИМОВ

За Турецкую Республику  
Президент  
Турецкой Республики  
А. СЕЗЕР.

## СОВМЕСТНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ МЕЖДУ ТУРЕЦКОЙ РЕСПУБЛИКОЙ И РЕСПУБЛИКОЙ УЗБЕКИСТАН О СОТРУДНИЧЕСТВЕ В БОРЬБЕ С ТЕРРОРИЗМОМ, КОНТРАБАНДОЙ НАРКОТИЧЕСКИХ СРЕДСТВ И ОРГАНИЗОВАННОЙ ПРЕСТУПНОСТЬЮ

Турецкая Республика и Республика Узбекистан, в дальнейшем именуемые Сторонами,

принимая во внимание усиливающуюся угрозу терроризма, контрабанды наркотических средств и организованной преступности, безопасности и стабильности и невозможность принятия терроризма независимо от его причин и форм,

отмечая угрозу применяемых методов террористической идеологии правам человека, основным свободам и демократическим принципам современного общества, международному миру и безопасности, а также дружественным отношениям Сторон,

основываясь на соответствующих договорах по борьбе с международным терроризмом, а также создавшем правовую базу для доверительного сотрудничества между Турецкой Республикой и Республикой Узбекистан Соглашении о сотрудничестве в борьбе с незаконным распространением наркотических средств, психотропных веществ и терроризмом от 1993 года и согласившись активизировать новые возможности для более широкого сотрудничества в рамках указанных документов,

убежденные в необходимости принятия на двусторонней и многосторонней основе действенных мер, направленных на предотвращение и искоренение терроризма, в том числе передачу ответственных за террористические акты органам правосудия,

принимая цели террористов как направленные на нанесение вреда демократическим и светским основам государств Центральной Азии, а также препятствующие демократическим и политическим реформам указанных государств,

заявляют о нижеследующем:

Стороны, решительно осуждая терроризм, подтверждают, что не может быть оправдана никакая-либо террористическая деятельность независимо от политических, идеологических, этнических, религиозных или каких-либо иных целей.

Стороны подтверждают, что каждая из стран обладает правом и обязательствами для принятия необходимых и действенных правовых мер по защите своих граждан и других проживающих на ее территории лиц от террористических актов.

В целях укрепления существующей между странами взаимной помощи в борьбе с терроризмом и придания межгосударственного характера данному сотрудничеству группа специалистов, созданная при участии заинтересованных организаций Сторон, будет собираться в определенные периоды для обмена информацией и проведения переговоров относительно необходимых мероприятий по противодействию терроризму. Стороны согласились, что сроки проведения встреч указанной группы будут определяться по дипломатическим каналам.

Стороны будут сотрудничать в вопросах экстрадиции преступников.

Стороны отмечают, что при принятии решения о выдаче преступников, террористических акты не будут оцениваться как политические преступления.

Стороны подчеркивают, что указанное сотрудничество не должно наносить вреда обязательствам, вытекающим из международных договоров Сторон.

Стороны не будут создавать условий для предоставления убежища террористам, создания их учебных лагерей, поставок оружия и военного имущества, сбора средств, лечения, отдыха, организации и пропагандистской деятельности, использования территорий третьих стран для террористических целей.

Стороны отмечают необходимость принятия мер для пресечения налаживания контактов с банковскими и другими финансовыми и экономическими организациями в целях предотвращения отмывания полученных незаконным путем средств для террористических групп.

За Республику Узбекистан  
Президент  
Республики Узбекистан  
И. КАРИМОВ

За Турецкую Республику  
Президент  
Турецкой Республики  
А. СЕЗЕР.

г. Ташкент,  
16 октября 2000 года.

**ПОДРОБНОСТИ**

5 0 0  
миллионов долларов США — такой объем кредитов, предоставленных Узбекистану правительством Японии в рамках программы "Официальная помощь развитию". Они были направлены на реконструкцию аэропортов в Самарканде, Бухаре и Ургенче, а также на улучшение пассажирского транспорта и модернизацию телекоммуникационных сетей.

Атташе по экономике Посольства Японии в нашей стране Тэцую Ямада пояснил, что программа осуществляется по трем направлениям: предоставление кредитов, безвозмездная помощь

на 2-й странице

## ПРОВЕРКА ПОКАЗАЛА ВСЕДОЗВОЛЕННОСТЬ

В процессе перехода к рыночной экономике в нашей стране все большее внимание уделяется развитию аграрного сектора республики. В целях поддержки производителей сельскохозяйственной продукции в 1999 году при Министерстве финансов Республики Узбекистан был создан фонд для расчетов за сельскохозяйственную продукцию, закупаемую для государственных нужд.

Наряду с обеспечением своевременного финансирования авансов и окончательных расчетов за производимые и поставляемые для государственных нужд хлопкок, зерно и рис посредством специальных целевых отчислений предусматривалось также укрепление материально-технической базы сельскохозяйственных предприятий. Поэтому, авансируя через коммерческие банки хлопководческие и зерноводческие хозяйства, государство вправе рассчитывать, что выделяемые средства будут расходоваться строго по целевому назначению.

Однако проверки, проведенные специалистами Главного контрольно-ревизионного управления Министерства финансов, показали, что это происходит далеко не всегда и не везде. К примеру, в ходе проверок на предприятиях "Узелхознабремонта" было выявлено нецелевое использование средств, полученных по траншам за истекший период текущего года. Эти средства, выделенные в целях своевременного покрытия иностранного кредита, полученного на основе государственной гарантии на поставку современной сельскохозяйственной техники, не достигнув своего целевого назначения, были израсходованы на другие нужды. Естественно, что

такие нарушения стали возможными только в результате безответственности со стороны руководителей организаций и отделений коммерческих банков.

Некоторые же, осознавая всю незаконность проводимых операций, без каких-либо колебаний осуществляли нецелевые проплаты, а некоторые отделения "Пахтабанка" без оснований допускали задержки средств на специальных расчетных счетах, предназначенных на погашение иностранного кредита. Докладом об этом служат следующие примеры.

В Чиназском отделении "Пахта-банка" Ташкентской области (управляющий А. Кудратов, главный бухгалтер Б. Акбарова), где обслуживается база "Ташминотчи пахта", со специальным расчетного счета, куда по траншу были выделены целевые средства, было израсходовано не по целевому назначению 65 млн. сумов. Несмотря на то, что в январе текущего года база "Ташминотчи пахта" Национальным банком внешнеэкономической деятельности было выставлено инкассовое поручение на 4 млрд. сумов с целью покрытия иностранного кредита, указанным банком была осуществлена проплата средств транша в размере лишь 53 млн. сумов и то с опозданием на 9 банковских дней.

Как было упомянуто выше, одним из основных направлений расходов средств фонда является обеспечение своевременного финансирования расчетов за приобретаемую для государственных нужд сельскохозяйственную технику. Поэтому ни в коем случае нельзя закрывать глаза на такие нарушения.

(Окончание на 2-й стр.)

— Актуальность и особая значимость принятия данного проекта не вызывает сомнений. Более того, этот вопрос постоянно находится в центре внимания Президента Ислама Каримова. Достаточно для примера вспомнить его выступление на шестой сессии Олий Мажлиса первого созыва, где, в частности, он сказал: «Важной задачей является дальнейшее совершенствование механизма законотворчества, приведение законов республики в соответствие с общепризнанными международными нормами и правилами».

Надо признать, что законопроекты, как правило, носят ведомственный характер. В результате интересы отдельных министерств и ведомств нередко выдвигаются на первый план в ущерб интересам человека и общества в целом. Отсутствие, а порой их неверное, противоречащее закону толкование отдельных подзаконных актов, приводит к тому, что ряд законов еще слабо работает. В этом я вижу серьезный недостаток существующей процедуры законотворчества.

Отсутствует четкая стратегия и система подготовки и принятия законов. Законотворчество должно иметь свою стратегию. Многие принимаемые законы не проходят соответствующей экспертизы. Только после этого мы можем сказать, что нами принят закон, соответствующий мировым нормам.

## ОБСУЖДАЕТСЯ ПРОЕКТ ЗАКОНА ОРИЕНТИР — МИРОВЫЕ НОРМЫ

В эти дни в нашей стране идет широкое всенародное обсуждение ряда законов. В их числе — проект Закона Республики Узбекистан «О нормативно-правовых актах» (первое чтение), принятый третьей сессией Олий Мажлиса Республики Узбекистан второго созыва. По данному проекту высказываются ценные предложения и замечания, которые могут служить дальнейшему совершенствованию механизма законотворчества в республике.

Вот что сказал в беседе с корреспондентом УзА по этому законопроекту профессор Ташкентского государственного юридического института Зайниддин ИСЛАМОВ:

Не налажена система экспертизы принимаемых законов. Не создана эффективная система своевременного ведения законов, постановлений Олий Мажлиса и правительства до населения республики, судебных исполнителей. Не отлажены механизмы реализации принятых законов».

Извините за столь объемное цитирование, но оно оправдывает цель — показать, какая взвешенная и четкая программа действий была предложена законодателям в области законотворчества. Думаю, что эти ориентиры и легли в основу разработки данного проекта. Несомненно, что проделана большая работа. Однако проект не лишен некоторых недостат-

ков, и, на наш взгляд, порой значительных.

Проект, мы полагаем, было бы целесообразно начать с преамбулы. В ней следовало бы в краткой форме дать определение целей и задач Закона «О нормативно-правовых актах» и подчеркнуть его настоятельную необходимость, таким образом дать статью 1 в новой редакции.

Статья 2 законопроекта, на мой взгляд, неконкретна и расплывчата. Надо было бы дать ее в такой редакции: «Нормативно-правовые акты — это предписания субъектов правотворчества, содержащие юридические нормы».

Далее следует ввести еще одну статью, показывающую классификацию нормативно-

правовых актов по трем основным — юридической силе, сфере действия и по субъектам, их издающим, тем самым выделив наличие законов и подзаконных актов.

В текст статьи 3 после слов «состоит из» уместно было бы внести слово «Конституции», т.е. дать в редакции: «Законодательство о нормативно-правовых актах состоит из Конституции, настоящего Закона и иных актов законодателя» — далее по тексту.

Статья 4 данного проекта, на мой взгляд, звучит некорректно. Здесь следует исключить словосочетание «или должностными лицами (далее — органы)» или дать разъяснение, кто по закону относится к должностным

лицам, так как в республике не принят еще закон о государственной службе, что может повлечь пробел.

В статье 6 после слов «Нормативно-правовыми актами являются», на наш взгляд, первой строкой следует дать: а) международные нормативно-правовые акты, признанные Республикой Узбекистан, также дополнить перечнем — з) решения органов местного самоуправления; и) негосударственных структур, неправительственных и общественных организаций. А также в главе 3 настоящего проекта следует включить статью (или дополнить существующую статью 15) о законодательной инициативе, тогда станет более понятной организация работы по подготовке проекта любого закона.

Размышляя о статьях проекта, можно сказать, что статья 16 представлена в неудачной редакции. Предлагается дать ее в следующей редакции: «Изучение практики учета общественного мнения при подготовке нормативно-правового акта». Далее по тексту.

В абзаце (статья 18), который начинается со слов: «В ходе юридической экспертизы...» после слова «правилам» пропущено слово «юридической».

Думаю, что высказанные нами предложения и замечания в какой-то степени помогут в совершенствовании законопроекта.

Турсунбай БАТЫРБЕКОВ,  
корр. УзА.

## НА ДЕЛОВУЮ ОСНОВУ

Начались занятия в Узбекском внешнеэкономическом информационно-коммерческом центре «Узинкомцентр» МВЭС Республики Узбекистан по курсу «Основы внешнеэкономической деятельности», специально разработанному в рамках проекта, осуществляемого на средства гранта американского фонда «Евразия».

Группа первого потока слушателей в количестве 25 человек составлена из представителей частных фирм и государственных предприятий, ведущих внешнеэкономическую деятельность или планирующих в ближайшем будущем осуществлять экспортно-импортные операции.

— На основе анализа современного состояния этой бурно развивающейся в нашей стране сферы деятельности были отобраны и привлечены к участию в проекте 10 высококвалифицированных специалистов, владеющих различными аспектами внешней торговли, — рассказывает генеральный директор «Узинкомцентра» Ш. Юлдашев. — Среди них представлены как преподаватели Университета мировой экономики и дипломатии и Ташкентского государственного экономического университета, так и практики — руководители управлений и отделов Министерства внешних экономических связей Республики Узбекистан.

Всего учебным планом предусмотрено проведение 32 лекций и семинарских занятий общей продолжительностью 64 академических часа. Каждый педагог подобрал для своих занятий наиболее актуальные темы, отражающие ключевые моменты внешнеэкономической деятельности, — проведение маркетинговых исследований, подготовка и заключение импортно-экспортных контрак-

тов, таможенное законодательство, методы использования новейших информационных технологий, включая электронную коммерцию и многое другое.

Генеральный директор СП «Стройтехника» А. Д. Валиев:

— Процесс обучения продуман до мелочей, за что большое спасибо надо сказать директору проекта Ильясовой. Самое главное, обучение идет не в плоскости «теоретизирования», а включает в себя практический опыт, накопленный специалистами МВЭС. Все занятия гибко включают в себя и собственную лекцию, и практический семинар, когда слушатели задают вопросы и совместно с педагогом и коллегами ищут решения проблем, с которыми сталкиваются в своей практической работе. Польза от этого курса совершенно очевидна, и я постараюсь направить на последующие курсы своих сотрудников.

Менеджер по производству мебели фирмы «Ориент-Стиль» В. Н. Рассказов:

— Наша фирма занимается производством и поставками офисной и домашней мебели, наружной рекламой. От учебы я жду, что она может решить вопросы, связанные с поиском партнеров по поставкам комплектующих, новых технологий, установлению с ними плодотворных деловых отношений, что в свою очередь позволит выйти нам на

## ПРОЕКТЫ: ПРАКТИКА РЕАЛИЗАЦИИ

более высокий уровень качества. Начальник внешнеэкономического отдела АО «Электронпар» Е. Поняева:

— Хочу прежде всего отметить, что в качестве педагогов подобраны, как говорят, сильные специалисты. Практически каждая лекция перерабатывается в обмен мнениями, а порой и в диспут — вопросов у слушателей очень много, и каждый стремится найти решение для своей ситуации. А педагоги, по-моему, участвую и на нас, делаем свои выводы, выявляя наиболее часто встречающиеся проблемные моменты. Так что польза здесь обидная.

Проведя серию учебных циклов и отработав методику подготовки специалистов в Ташкенте, коллектив участников проекта рассчитывает распространить накопленный опыт и на регионы Узбекистана, организовав на базе вышеупомянутых региональных центров ряд выездных семинаров, вовлекая в круг экспортеров предпринимателей из глубинки, давая им тем самым реальную возможность достойно распорядиться своей продукцией. В целом же это путь к повышению удельного веса продукции предприятий малого и среднего бизнеса во внешнеэкономической обороте страны.

Б. АБДУЛЛАЕВ.

## В ОЛИЙ МАЖЛИСЕ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

(Окончание.  
Начало на 1-й стр.)

На заседании отмечалось, что депутаты Кенгайшей всех уровней должны отчитываться перед избирателями о выполнении своих депутатских обязанностей, информировать их о работе соответствующего Кенгайша, преобразованиях, происходящих на их территории, внимательно изучать и анализировать письма и обращения граждан, обеспечить своевременную и всестороннюю проверку их заявлений и жалоб, особое внимание уделять вопросам приема посетителей, всемерно добиваться разрешения их законных требований, защиты прав и свобод человека, активнее использовать депутатский запрос как государственным органам как действенный рычаг влияния по выполнению обоснованных пожеланий и требований людей.

В этот же день состоялось заседание рабочей группы парламентского Комитета по делам молодежи. На эту группу, в состав которой входят члены комитета, руководители соответствующих министерств, ведомств, общественных организаций, редакций газет и журналов, возложены задачи по изучению исполнения законодательных актов,

касающихся вопросов деятельности молодежи.

На заседании, которое вел председатель вышестоящего комитета Азамат Зие, отмечалось, что за минувшие годы независимости в стране и мире произошли огромные преобразования, изменились мышление молодежи, стали иными ее приоритеты. Поэтому Закон «Об основах государственной молодежной политики Республики Узбекистан», принятый в 1991 году, не может в должной мере соответствовать требованиям времени.

В этой связи подчеркивалась необходимость подготовки проекта этого правового документа в новой редакции или же совершенно нового закона, который бы явился правовой основой решения молодежных проблем.

На заседании было принято решение о создании рабочей группы по подготовке проекта подобного законодательного акта. Очерчивая круг задач этой группы, председатель комитета А. Зие подчеркнул, что она должна подготовить законопроект, отвечающий духу и требованиям времени, который бы после принятия парламентом стал бы правовой основой решения вопросов, касающихся молодежи.

Пулат ДАНИЯРОВ.

## ...С 1-Й СТРАНИЦЫ

путем выделения грантов и технического сотрудничества. Правительство Японии инвестирует средства на развитие рыночных отношений в Узбекистане, улучшение транспортной инфраструктуры, медицинского обслуживания на селе, защиту окружающей среды. Благодаря техническому сотрудничеству в прошлом году более ста специалистов из Узбекистана стажировались в Японии. Летом нынешнего года 20 студентов из нашей страны направлены на обучение в престижные японские университеты.

## ПОДРОБНОСТИ В РАМКАХ ЭТОГО ЖЕ ПРОЕКТА:

В МВЭС Республики Узбекистан состоялась встреча министра внешнеэкономических связей Эльера Ганиева с Чрезвычайным и Полномочным Послом Японии в Узбекистане Кеко Накаяма, в ходе которой дипломат официально проинформировал о решении правительства Японии предоставить льготный ипотечный кредит на реализацию проекта, предусматривающего оснащение современным оборудованием и техникой колледжей Узбекистана.

Кредит предоставляется в сумме 6,347 миллиарда японских иен с процентной ставкой 0,75 процента годовых сроком на срок лет с 10-летним льготным периодом, сообщают пресс-служба МВЭС Республики Узбекистан. За счет нового кредита планируется оснастить пятьдесят профессиональных колледжей, преимущественно сельскохозяйственного направления, современным оборудованием, необходимым для проведения занятий по общеобразовательным и специальным предметам.

## ВСЕДОЗВОЛЕННОСТЬ

(Окончание.  
Начало на 1-й стр.)

Возникает естественный вопрос: неужели ответственные лица не понимают, что такая бесхозяйственность, разбазаривание средств служат тормозом реформирования сельскохозяйственного производства и совершенствования платежной системы?

Еще один пример. В результате проверки Кескентарского отделения «Пахта-банка» в Навоийской области (управляющий Ж. Хушвактов) выявлена задолженность у машинно-тракторного парка Навбахорского района перед базой «Таминотчи пахта» в размере 52,8 млн. сумов. Однако, несмотря на наличие задолженности, средства в размере 6,4 млн. сумов, поступившие по траншу «Пахта-2000» на специальный расчетный счет парка на оплату кредитной задолженности за полученные запчастки по иностранным кредитам, были израсходованы на покупку акций предприятия «Навоинвест БК-35».

Аналогично при проверке АО «Турон», обслуживающего в отделе «Пахта-банка» г. Навои (управляющий З. Дустанов), было выявлено нецелевое использование средств, поступивших на специальный расчетный счет общества в размере 6,6 млн. сумов. Как же можно объяснить и тот

факт, что из них 1,2 млн. сумов были перечислены сотрудникам банка на оплату необходимых нужд в размере гораздо больше, нежели надлежаще оплатить?

Этим же акционерным обществом около 2,0 млн. сумов, выделенных фондом на производство зерна, было израсходовано вопреки установленному порядку за настил для пола и на приобретение аккумулятора. Как видите, ответственные лица не заботятся и о себе.

Конечно, мы могли бы продолжить список аналогичных нарушений. Но самое главное, что все такие «проделки» всплыли наружу в результате проверки.

Хотелось бы сказать, что борьба за целевое использование средств, выделяемых государством сельскохозяйственным хозяйствам, не ограничивается только проверками. И пусть ответственные лица не думают, что такие нарушения сойдут им с рук. Всем должностным лицам, допустившим разбазаривание и нецелевое использование средств, выделенных фондом для расчетов за сельскохозяйственную продукцию, закупленную для государственных нужд, предстоит держать ответ по всей строгости закона.

Пресс-служба  
Министерства финансов  
Республики Узбекистан.

## ЕСТЬ РЕЗЕРВЫ! ...НЕЖЕЛИ СТРОИТЬ ЗАНОВО

Важное значение для развития предпринимательства имеет не только наличие финансовых ресурсов, но и доступность производственной инфраструктуры — зданий, помещений, коммуникаций. При этом гораздо экономнее использовать уже имеющиеся объекты, чем строить их заново.

Ни для кого не секрет, что многие из существующих зданий и помещений, находящихся в распоряжении различных предприятий, ведомств и организаций, используются далеко не самым эффективным образом, некоторые из них пустуют, постепенно ветшают и разрушаются. В то же время доступность подобных помещений для предпринимателей позволит эффективно использовать их для выпуска новой продукции.

Для решения этой проблемы Палатой товаропроизводителей и предпринимателей Узбекистана была проведена работа по инвентаризации пустующих помещений, которые можно было бы использовать для развития частного сектора.

В результате этой работы была сформирована база данных по пустующим и неиспользуемым помещениям. Всего на 1 октября текущего года зафиксировано 325 пустующих помещений площадью свыше 1,5 миллиона квадратных метров. При этом 61,2 процента этих помещений находятся в сельской местности, а 38,8 процента — в городах. Причем необходимо учитывать, что большинство из этих помещений обеспечены авто- и железнодорожными подъездными путями, электроэнергией, коммуникациями. Резервы для размещения новых производств субъектов малого и среднего бизнеса имеются во всех областях Узбекистана. Но наибольшее количество пустующих помещений выявлено в Навоийской, Наманганской и Бу-

харской областях.

Однако выявить пригодные пустующие помещения — это полдела. Главное — обеспечить для предпринимателей все возможности для того, чтобы они сумели полноценно и эффективно использовать имеющийся производственный потенциал. Поэтому в настоящий момент палатой проводится активная работа совместно с коммунальными и территориальными управлениями Госкомитета по созданию необходимых условий для перехода этих помещений к предпринимателям.

Пресс-служба  
Палаты  
товаропроизводителей и  
предпринимателей  
Узбекистана.

## ХЛОПОК — 2000 БУДЕМ «МИЛЛИАРДЕРАМИ?»

Хлопкоробы Андижанской области, первыми в республике выполнившие государственный заказ, продолжают сбор урожая хлопка-сырца сверх плана. Из хозяйств области на сегодняшний день на республиканский рынок уже поступили 14 тысяч сверхпланового текстильного волокна. Из 14 районов области с годовым заданием справились 11. Мархаматский район, также как и Улутнорский и Бозский, в нынешнем сезоне находится в числе отстающих. Тем не менее, хлопкоробы Мархаматского района уже заготовили без малого 18 тысяч тонн «белого золота».

В числе лидеров в районе остается и ширкатное хозяйство «Машьял», на счету которого сегодня более трех с половиной тысяч тонн собранного сырца, а урожайность тектара составляет 30 с лишним центнеров.

Как сказал руководитель хозяйства Муминжон Каримов, сегодняшний успех был бы невозможен без самоотверженного труда таких сборщиков, как Рисолат Сулайманова, Замира Ориджанова, Орузон Муминова и многих других.

Рисолат Сулайманова, собрав уже 10 тонн сырца, намерена довести свой трудовой показатель в нынешнем сезоне до 14 тонн. Замира Ориджанова, собравшая 8 тонн, хочет довести свой трудовой показатель до 10 тонн. Орузон Муминова, на чьем счету уже более 9 тонн, дала обещание собрать до конца сезона не менее 12 тонн «белого золота».

Свой весомый вклад внесли и подрачки Собир Бабажанов, Ульмасхан Артыкова, Абдураим Мухитдинов, получившие с каждого тектара по 40 центнеров хлопка-сырца, что значительно больше запланированного.

Расчеты специалистов хозяйства оказались оправданными. Сорты высейного здесь хлопчатника «Фергана-3», «Фергана-5», болгарский сорт «Белый извор», «Актарья-6» позволили местным хлопкоробам добиться высоких результатов. Об этом свидетельствуют и такие цифры: только за выращенный хлопок члены хозяйства «Машьял» должны получить, по предварительным расчетам, более чем 246 миллионов сумов дохода.

В целом же Мархаматский район в нынешнем сезоне предполагает получить за счет хлопка примерно 1 миллиард 300 миллионов сумов.

Пулат ХАМДАМ,  
соб.корр. «Народного слова».

В детстве мы с моим младшим братом мечтали о большом «Конструкторе». Мой маленький племянник сегодня играет с роботом-суперменом, который «понарошку» стреляет и «понарошку» убивает. О какой игрушке будет мечтать мой сын?

То, что «игрушечная» проблема сегодня приобретает серьезный характер, ярко продемонстрировал конкурс «Любимая игрушка», проходивший в эти дни на постоянно действующих республиканских курсах повышения квалификации дошкольных работников Министерства народного образования. Приехавшие в Ташкент воспитатели детсадов, народные умельцы, да и сами родители говорили о важности игрушек в воспитании. Высказывались не трафаретные мысли, а то, что наиболее. Например, почему сегодняшние дети выбирают импортные игрушки, которые изначально вызывают агрессию? Заметьте при этом, что «экспансия» на наш рынок зарубежного ширпотреба вовсе не гарантирует качество, не говоря уже о доступности цен. Привели на этот счет достаточно убедительный факт, не сходявший некоторое время со страниц некоторых газет «ближнего зарубежья». Специалисты службы стандартизации одного близлежащего государства обнаружили на прилавках игрушки, изготовленные «самональным» образом. На поверку оказалось, что «детская забава» — опасна для здоровья малышей.

Игрушки, представленные на выставке, с экологической точки зрения безопасны. Они сделаны из пряжи, войлока, ткани, дерева и даже бумаги. Взрослые люди, увидев экспозицию гулистанского педагога Леонида Пака, названного автором «Знакомство с Юским периодом», превращаются в буквальном смысле в детей, желающих потрогать и «пообщаться» с игрушками. Не разрешают этого делать даже малышам: бумажные куклы очень хрупкие. Но есть здесь и другие игрушки. Педагоги из Кунградского района Каракалпакстана предложили малышам почувствовать себя хозяином почти настоящей юрты, посидеть на маленьком верблюжонке. А воспитатели из Касанского района Кашкарларинской области предложили настоящие игры для детей, имеющих проблемы со зрением.

— Нынешний конкурс шестой по счету, — говорит методист постоянно действующих республиканских курсов повышения квалификации дошкольных работников Любовь Евстафьева. — В этом году победители определились по четырем номинациям: игрушки, развивающие логическое мышление; игрушки, развивающие музыкальный слух и чувство ритма; механические игрушки, знакомящие детей с элементарными законами физики и химии; игрушки, знакомящие с природой родного края и предназначенные для экологического воспитания. Учредитель последней номинации нас подтолкнула прошлогодняя экспозиция каракалпакстанских педагогов, которые соорудили целый игрушечный зоопарк. Еще свежи в памяти впечатления

конкурса образца 1999 года. Тогда самаркандцы представили механическую игрушку в виде компьютера, а ферганцы — медузья, качавшего в колбы минутьку и поющего ему колыбельную на английском языке.

— К сожалению, многие из выставленных игрушек недоступны нашим малышам. Они в единственном экземпляре, — с грустью резюмирует Любовь Григорьевна. Организаторы конкурса — Министерство народного образования и Международная благотворительная фонд «Союзом авлод учун» пытаются привлечь к «игрушечной» проблеме внимание производителей. Собственно, эта главная цель мероприятия. Пока хозяйственники ограничиваются деликатным молчанием.

По словам председателя жюри, доктора педагогических наук Дилеры Шариповой, после изучения состояния отечественной индустрии по производству игрушек несомненно приходилось к мысли об отсутствии таковой. А вот мнение начальница управления дошкольного образования Министерства народного образования Хамиды Ахмедовой: «Некоторая часть представленных на конкурс работ, рекомендованных к серийному производству, все-таки заинтересовала

производителей. Но это, как говорится, капля в море. Думается, решить вопрос кардинальным образом возможно только при комплексном подходе к проблеме...»

Кто-то из производителей, по мнению, высказывал на этот счет такую точку зрения: мол, серийный выпуск игрушек — заведомо убыточный бизнес. Иначе как отговоркой подобное утверждение не называй. Или, скорее всего, это «завуалированное» признание своего поражения в конкурентной борьбе с импортными. Им почему-то выгодно производить плюшевых зайчиков и мишек.

К сожалению, наши предприятия пока мало чем могут порадовать наших малышей. Поэтому девочки сегодня мечтают о незнакомой Барби, а мальчики — о роботе-супермене. А жал...

Халия АМИНОВ,  
наш корр.

**ПОСЛЕСЛОВИЕ.**  
Все-таки конкурсы есть конкурсы. И судейская коллегия определила победителей в каждой номинации. Но без подарков никто не уехал. По мнению самих педагогов, праздник состоялся.

НА СНИМКАХ: вот такие игрушки делают наши умельцы. Правда, в единичном экземпляре. Фото Евгения ФУЗУЛОВА.

## ВОПРОС ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ ЧЕМ БЫ ДАТЬ ДЕТЯМ ДУТЕШЬ...

Отечественная промышленность пока никак не может... успокоить наших малышей.



ИНТЕРВЬЮ «НС»

ГАЗЕТА ИЗ КНИГИ РЕКОРДОВ

Самому популярному периодическому изданию в СНГ — газете «Труд» — исполняется 80 лет. Из нее узбекистанцы узнают о событиях в мире, а весь мир из «Труда» узнает об Узбекистане

Первый номер «Труда» вышел 19 февраля 1921 года и разошелся тиражом 150 тысяч экземпляров. С 1991 года «Труд» — независимая газета. За это время были взлеты и падения; газета — живой организм, который подвержен всем колебаниям общественного здоровья. Но самое главное сохранил «Труд»: независимость суждений, объективность, открытое и честное обсуждение проблем современности, постоянное желание прийти на помощь.

В Узбекистане «Труд» имеет устойчивый круг читателей, которые не представляют свое утро без любимой газеты. И количество их постоянно растет. Об этом, о перспективах и планах редакции в юбилейном году мы беседуем с заведующим представительством газеты «Труд» в Ташкенте В.В. БИРЮКОВЫМ.

— Не надо слыть знатоком, чтобы знать: «Труд» — самая читаемая газета. Как узбекистанцы могут сказать, что популярнее этой газеты в нашей стране просто феноменально. Что лежит в основе такого успеха?

— В основе любого успеха, конечно же, лежит труд. Простите за каламбур, но «Труд» популярен за счет труда. Свою лепту в это дело вносит каждый из 267 человек, которые работают непосредственно в аппарате редакции, а также десятки и сотни сотрудников «Труда» в разных странах СНГ, государствах Балтии и дальнем зарубежье. В Ташкенте функционирует большое представительство газеты, каждый сотрудник которого носит гордое звание «трудовица» и готовится встретить наш общий юбилей.

В основе успеха «Труда» — оперативность, достоверность публикуемой информации независимо от того, касается она событий в России или за рубежом. В газете сейчас самый многочисленный среди российских периодических изданий корпус собственных корреспондентов в стране и за рубежом. «Труд» постоянно поддерживает тесную связь с ведущими государственными деятелями, политиками, экономистами, выдающимися учеными и мастерами культуры всего мира. Их комментарии, интервью — постоянно на страницах газеты. Особо подчеркну, что «Труд» всегда одним из первых объективно рассказывает о реформах в независимом Узбекистане. Словом, наши узбекистанские читатели в «Труде» узнают о событиях во всем мире, а мир из «Труда» узнает об Узбекистане. Ибо газета, кроме Содружества Независимых Государств, регулярно распространяется в десятках других стран.

Раньше учредителем газеты были профсоюзы. Сейчас в левом нижнем углу на последней странице можно видеть аббревиатуру АНО. Что это означает?

— Это означает «автономная некоммерческая организация». После принятия в России Закона «О некоммерческих организациях» коллектив редакции принял решение о преобразовании газеты в автономную некоммерческую организацию. Такая организационно-правовая форма позволяет «Труду» оставаться независимым от политических партий и движений и, прежде всего, ориентироваться на общечеловеческие ценности и интересы массового читателя.

Материалы, журналистские расследования. Они нравятся не только вам — так считают многие миллионы наших читателей во всем мире. Вы, конечно же, знаете, что «Труд» поступает в Америку, Израиль, Канаду, т.е. в те страны, где есть русскоязычные читатели, бывшие наши соотечественники. И они также пишут письма, делятся своими соображениями. Наши рубрики «К вам доктор», «Школа выживания», «Усадьба», «Ваш адвокат — «Труд», «Зеленый шум» пользуются популярностью читателей, где бы они ни жили.

Газета не бросается из крайности в крайность, не захлебывается сенсационными материалами, не выдает непроверенные факты — ее тон всегда ровный, выдержанный, умеренный, а темы — серьезные и общественно значимые.

Особая тема — общественно значимые культурные и спортивные акции «Труда». Так, газета проводит ежегодный Всероссийский конкурс молодых исполнителей русского романса, который нынче стал международным. С 1950 года «Труд» проводит международные соревнования по марафонскому бегу, участниками которого становились за эти годы и многие узбекистанцы.

И не скрою предмет особой гордости — проходящие в Ташкенте международные детские шахматные турниры на призы газеты «Труд», посвященные независимости Республики Узбекистан.

Недавно газета «Труд» провела конкурс для узбекистанских подданных. Что он показал?

— Многолетние подписчики нашей газеты, ветераны войны и труда получили ценные призы — телевизоры, радиоприемники, сервизы, настольные часы. Среди победителей были читатели из Ферганской долины, Каракалпакстана, города Ташкента и некоторых областей республики. Все они получат к тому же еще и бесплатную подписку на следующий год. Те же наши постоянные читатели и подписчики, кто не победил в конкурсе, тоже пусть не расстраиваются: в нынешнюю кампанию мы предусмотрели целый ряд льгот для них. Сниженные подписные цены установлены для участников второй мировой войны и приравненных к ним лиц; для ликвидаторов чернобыльской катастрофы; для членов семей, имеющих детей-инвалидов; для пенсионеров всех категорий. Право на льготную подписку имеют также все те, кто подписался на «Труд» на вторую половину 2000 года.

— В заключение расскажем о том, как ваша газета попала в Книгу рекордов Гиннесса?

— Это случилось в 1990 году. Комитет по рекордам подводил итоги соревнования среди периодических изданий планеты, и независимые эксперты оставили свой выбор на нескольких мировых изданиях. Когда стали определять одну-единственную газету, выяснилось, что «Труд» опережает остальных не только по тиражу — 21 миллион 500 тысяч экземпляров, но и по географии распространения. Так нашу газету и внесли в знаменитую Книгу рекордов. Сейчас материалы «Труда» ежедневно освещаются на пяти телеканалах и на двадцати одной радиостанции в России. В своих обзорах печати узбекистанские государственные и негосударственные телерадиовещательные студии также регулярно останавливаются на публикациях газеты «Труд».

Интервью взял Николай ОРЛОВ.

«Экономический потенциал Узбекистана огромен, а рынок республики, имеющий более 20 миллионов потребителей, привлекателен для швейцарских предпринимателей», — заявил в эксклюзивном интервью корреспонденту НИА «Туркестан-пресс» заместитель главы дипломатической миссии Швейцарской Конфедерации в нашей стране г-н Даниель Хунн.



МИР И МЫ



СОБЫТИЯ, ФАКТЫ, КОММЕНТАРИИ

УЗБЕКИСТАН — ШВЕЙЦАРИЯ:

ПЕРСПЕКТИВЫ СОТРУДНИЧЕСТВА

— Многие швейцарские фирмы и компании имеют тесные деловые связи с узбекистанскими партнерами, — сказал Д. Хунн. — Они занимаются поставкой хлопкового волокна в Швейцарию, а в Узбекистан — продукции своих предприятий. Так, химический завод «Novartis» поставил в республику минеральные удобрения, необходимые для выращивания хлопчатника, а компания «Hoffmann Laroche» — разнообразные лекарственные препараты. Пользуются спросом в Узбекистане красители тканей от фирмы «Ciba Geigy».

В последние годы узбекско-швейцарское торгово-экономическое сотрудничество значительно расширилось. Швейцарские бизнесмены вкладывают свои средства в экономику республики, принимая участие в создании совместных предприятий. Например, компания «Petrolex» стала учредителем СП, которое производит соки «Тип-топ», отвечающие международным стандартам качества. Трубы разных диаметров для систем водоснабжения и канализации выпускает другое совместное предприятие — «Хобас ТАРО», в которое также вложены средства швейцарских предпринимателей.

По словам Д. Хунна, крупнейшим инвестором является известная компания «Нестле», имеющая в Узбекистане собственное представительство. Сейчас в Намангане она возводит новый завод. Общая стоимость этого проекта 30 млн.

американских долларов. На предприятии планируется выпускать минеральную воду и заниматься переработкой молока, а в перспективе производить и другую традиционную для «Нестле» продукцию — различные виды сухих супов, макаронных изделий, детское питание, имеющее большой спрос на потребительском рынке страны. Для реализации проектов швейцарских бизнесменов в Ташкенте было открыто представительство банка «Credit Swiss».

По мнению дипломата, уровень торгово-экономического сотрудничества между Узбекистаном и Швейцарией мог быть значительно выше, а сфера взаимных интересов шире. Например, огромную перспективу имеет туризм. Узбекистан обладает большими возможностями для развития этого сектора экономики, уникальными памятниками прошлого, имеющими всемирную известность. Так, совсем недавно здесь побывала большая группа туристов из Швейцарии, которые посетили уникальные города средневекового Востока — Самарканд, Бухару, Хиву, и были восхищены увиденным. Опыт Швейцарии — альпийской страны, признанной в мире одним из центров туристического бизнеса, мог бы стать полезным Узбекистану, а сотрудничество в этой отрасли взаимовыгодным, — подчеркнул Д. Хунн.

НИА «Туркестан-пресс».

— Нам не довелось встретиться накануне празднования Дня независимости Республики Узбекистан, поэтому пусть немного с опозданием, но все же хочу поздравить народ Узбекистана с одним из главных праздников страны — с Днем независимости. Хотелось бы прежде всего пожелать всем вам, а также Президенту Исламу Абдуганиевичу Каримову крепкого здоровья, больших успехов в творческих начинаниях.

На торжествах по случаю Дня независимости Узбекистана в Баку, как вам известно, выступил Президент Азербайджана Гейдар Алиевич Алиев. В своей речи он особо подчеркнул вековые связи между нашими народами, которые после приобретения нашими странами суверенитета стали еще крепче и ближе.

Конечно, девять лет — это короткий срок для подведения итогов, но они оставили неизгладимый след в жизни азербайджанского народа. Успехи республики во многих отраслях промышленности, сельского хозяйства, экономики, нефтяно-химической отрасли, особенно добычи нефти и газа, вселяют надежду на будущее. У нас открыты десятки новых месторождений нефти и газа, и эти открытия заставляют надеяться, что Азербайджан в недалеком будущем станет богатым и процветающим.

Когда я бываю в Баку, первый вопрос, которым меня встречают, это доброе и дружеское стремление поскорее узнать: «Ну как там, в Ташкенте?», и наоборот, здесь, по возвращении: «Ну как там, в Баку?». Мне приятно и я очень горжусь тем, что могу рассказывать в Ташкенте и Баку об успехах наших

«НАШИ НАРОДЫ БЛИЗКИ, КАК БРАТЯ»

18 октября Азербайджанская Республика будет отмечать девятую годовщину своей независимости. В связи с этой датой Чрезвычайный и Полномочный Посол Азербайджана Айдин Азимбеков дал интервью корреспонденту ИА «Жахон».

стран, о проводимых преобразованиях в двух государствах. Приятно отметить, что в Баку до сих пор с особой теплотой вспоминают визит Президента Узбекистана господина Ислама Каримова в республику в 1996 году, когда он поддержал курс, проводимый правительством Азербайджана на укрепление государственности, преобразований.

Президент Азербайджана во время посещения Узбекистана в 1997 году особо подчеркнул, что азербайджанский и узбекский народы — близкие братья и по духу, и по истории, и по обычаям, и по языку. И наши отношения сегодня во многом так близки благодаря дружбе этих двух истинно великих людей. Необходимо и дальше развивать и укреплять эти отношения во благо наших государств и народов.

Что касается торгово-экономических отношений, то как посла нынешние показатели меня не удовлетворяют. Если учитывать огромный потенциал двух сторон, обоюдное желание тесно сотрудничать, то, конечно, в этой области мы могли бы многого добиться. Но какие-то шаги в улучшении ситуации сейчас предпринимаются. Дело

вые круги Азербайджана недавно побывали в нескольких областях Узбекистана, ознакомились на местах с интересными их видами производств и сейчас намерены создать несколько совместных предприятий.

Нас связывают и транспортные коммуникации. Один из важнейших совместных проектов — ТРАСЕКА, вызвавший большой интерес во всех международных организациях. Транскавказский коридор имеет огромное значение для наших государств, он позволяет сэкономить около 2 тысяч километров для транзита груза из Китая через государства Средней Азии в Европу. Это выгодно для всех стран, через которые будет проходить трансконтинентальный маршрут. Возрождение Великошелкового пути, работа, которая выполняется в рамках программы ТРАСЕКА, имеет не только торгово-экономическое, но и большое политическое значение.

Совпадение политических и экономических позиций Узбекистана и Азербайджана является фундаментом наших взаимоотношений.

Совпадение политических и экономических позиций Узбекистана и Азербайджана является фундаментом наших взаимоотношений.

Лайло АЗИЗОВА, ИА «Жахон».

В ПАЛАТУ ЛОРДОВ ОБЪЯВЛЕН... «НАРОДНЫЙ НАБОР»

Набор желающих стать членами палаты лордов начался с помощью Интернета специальной комиссии, созданной премьер-министром Великобритании Тони Блэром. «Народный приз» в верхнюю палату британского парламента является ключевым элементом задуманной нынешним правительством беспрецедентной реформы этой древнейшей из сохранившихся законодательных структур мира. Избранные в ходе открытого конкурса получат звание «народных лордов» и пожизненное право заседать в палате.

По мнению Тони Блэра, приют в палату лордов «свежих народных сил» поможет усилить «здоровый смысл» в подходе лордов к законодательной работе.

УВЕЛИЧИВАЮТ РАСХОДЫ НА ОБОРОНУ

Согласно проекту государственного бюджета Эстонии, на нужды министерства обороны республики в будущем году предполагается выделить 1,4 млрд эстонских крон (1 доллар составляет 18 крон). Это на 20 процентов больше, чем в нынешнем году. Финансирование большинства других министерств предполагается «заморозить» на нынешнем уровне.

Увеличение расходов на оборону объясняется стремлением Эстонии стать членом НАТО. Одним из условий реализации этих планов является доведение оборонных расходов в ближайшие годы до 2 процентов внутреннего валового продукта.

Подготовлено по материалам зарубежных информационных агентств.

ЗАРУБЕЖНАЯ МОЗАИКА

ОАО КОМПАНИЯ «ДИЛИНГ-ГРУП» объявляет набор на конкурсной основе на должность МЕНЕДЖЕРА ТРЕБОВАНИЕ: энергичные, инициативные, деловые молодые мужчины возрастом до 35 лет с высшим образованием, экономическим уклоном, опыт работы в коммерческих направлениях более 3 лет. АДРЕС: 700038, г.Ташкент, ул.Навои, 7, 4-й этаж, ком. 425, ост. Урда. ТЕЛ.: 41-31-32, 41-10-53.

НАБЛЮДАТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ ОАО «РАВШАН» объявляет о проведении внеочередного общего собрания акционеров 10 ноября 2000 года по адресу: г. Ташкент, ул. Обводная, Промзона. При себе необходимо иметь паспорт или удостоверение личности, заверенную доверенность (в случае, если участвующий на собрании является представителем акционера). Регистрация участников с 14.00. Начало собрания в 16.00. ПОВЕСТКА ДНЯ: УТВЕРЖДЕНИЕ УСТАВА ОАО «РАВШАН» В НОВОЙ РЕДАКЦИИ. Наблюдательный совет.

ПОДАВШУСЯ ПОТОЛКИ AMF Mineralplatten GmbH — Германия — ВПЕРВЫЕ В УЗБЕКИСТАНЕ ведущий европейский производитель подвесных потолков предлагает со склада в Ташкенте весь перечень продукции завода: различные виды потолков размером 60x60 см в комплекте с несущей металлоконструкцией. СПЕЦПМНО ул. Глинки, 19, ф. 152-66-10, 55-47-40. ДИЛЕРЫ: ул. Луговая. ООО ТД «VIKERS» ул. Дружбы народов, 100. Тел.: 79-75-08, 79-05-55.

НАЦИОНАЛЬНЫЙ БАНК ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН предлагает краткосрочный вклад «XXI ВЕК» Прием денег на вклад с 16 октября по 31 декабря включительно под 75% годовых (с ежемесячной капитализацией процентов). Срок хранения вклада до 5 января 2001 года. Вклад «Сумовая карточка» (с применением пластиковой карточки). владельцам сумовых карточек предоставляется бесплатное страхование жизни и здоровья. - 36% годовых, а с ежемесячной капитализацией невостробованных процентов доход составит 42,6% годовых. а также сообщает о повышении до конца текущего года процентных ставок по всем видам срочных вкладов: Вклад «Таътил» (сроком на 3 месяца с автоматическим продлением договора по невостробованным счетам). - 48% годовых, а с ежемесячной капитализацией - 60% годовых. «Аксакал», «Мехрибон она» (сроком на 1 год). - 37% годовых. «Туёна» (сроком на 2 года). - 42% годовых. «Сарпо» (сроком на 3 года). - 43% годовых. «Келажак» (сроком не менее 5 лет). - 36% годовых (по ставке рефинансирования ЦБ) - 48% годовых. «Янги авлод» (сроком до 3 января 2001 г.). - 48% годовых. «Срочный» (сроком на 5 лет). - 52% годовых. Национальный банк внешнеэкономической деятельности — гарантия сохранности и доходности ваших денег.

ПОБЕДА НУЖНА КАК ВОЗДУХ

После пяти игровых дней проходящего в Ливане XII Кубка Азии по футболу с большой долей определенности можно предположить, что проходным баллом в следующий этап будет 4 очка. По крайней мере, ситуация в группах "А" и "В" вполне логично может завершиться тем, что оставшиеся на третьих местах команды наберут именно такое их количество.

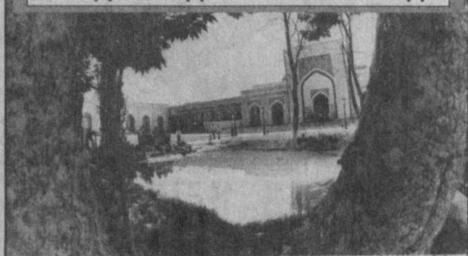
Действительно, в группе "А" по 4 очка уже набрали сборные Ирана и Ирака, а победа любой из сторон в очной встрече Ливан — Таиланд обеспечит тот же показатель третьей команде. Аналогичная картина после второго круга и в группе "В": победы Китая над Индонезией (4:0) и Кувейта над Кореей (1:0) обеспечили им этот минимум, а матч Корея — Индонезия тоже может прибавить одной из команд три очка к имеющемуся одному.

НАЧНУТ В ИНДОНЕЗИИ

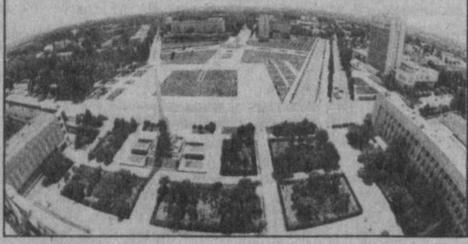
Игры на Кубок Дэвиса в сезоне 2001 года теннисисты сборной Узбекистана начнут в Индонезии. Это стало известно после того, как в финальном матче турнира второй группы зоны Азии и Океании индонезийцы у себя дома победили команду китайского Тайпея — 4:1 и, таким образом, перешли в первую группу. А вот во вторую отправились ливанцы, на своих кортах не сумевшие одолеть китайцев — 2:3.

Сергей ДАНИЛОВ, наш корр.

СЕГОДНЯ — ДЕНЬ САМАРКАНДА



ВЕЧНО ДРЕВНИЙ И МОЛОДОЙ



Середина осени. Самарканд вновь отмечает свой неповторимый праздник — День города. О чем обязательно вспомнят самаркандцы, перебирая в памяти минувшие события года? Родной город стал краше. Коренной реконструкции подверглись почти все его центральные улицы, неповторимый своей красотой и притягательностью Красная-бульвар.

университета больше недели корифеи математики России, США, Германии и многих других государств на древней земле Аль-Хорезми, с чьим именем ассоциируются алгебра и алгоритм, обменивались знаниями на второй международной конференции по проблемам применения компьютерной алгебры в научном вычислении. У СамГУ самые тесные партнерские отношения с университетами России, США, Великобритания, Франции, Германии, Китая и Японии.

Накануне прошла международная конференция "Проблемы пастбищного животноводства и экологии пустынь" на базе Узбекского научно-исследовательского института каракулеводства и экологии пустынь. Было заслушано более двух десятков докладов ученых США, Франции, Японии, Польши, Сирии. Собран большой экспериментальный материал по вопросам каракулеводства.

Штаб-квартира ВОЗ (Всемирной организации здравоохранения) на базе местного НИИ медицинской паразитологии создала региональный центр ВОЗ по проблемам тропических и паразитарных заболеваний. В нынешнем году ученые ВОЗ в третий раз обсуждали вопросы научных исследований. Взаимовыгодные и взаимобогащающие встречи и симпозиумы проходят в стенах Института иностранных языков, в Институте археологии, других научных центрах города.

Самарканд готовится войти в список городов мирового наследия, у него тесные контакты, прочные дружественные связи с городами всего мира. Рустам БАБАМУРАТОВ, соб. корр. "Народного слова" по Самаркандской области.

Фото Рустама ШАГАЕВА и Тохира НОРКУЛОВА.



Территория современного Узбекистана издавна привлекала внимание как отечественных исследователей, так и зарубежных. Тесные партнерские отношения связывают специалистов Института археологии Академии наук Республики Узбекистан с учеными США, Бельгии, Германии,

К ТАЙНАМ ПЕЩЕР

России, Казахстана, Таджикистана. Так, в эти дни Узбекистан посетил Президент Российского археологического общества академик Анатолий Деревянко.

Как отметил глава археологического общества, новосибирские и узбекские ученые уже в течение трех лет совместно работают над проблемой пещеры Обирахмат, расположенной в Бостанлыкском районе Ташкентской области, являющейся одним из ценней-

ших памятников истории и имеющей ключевое значение в цепи мирового человеческого развития.

Наша цель, — говорит Анатолий Пантелеевич, — объединить усилия и вести дальнейшие совместные раскопки.

В настоящее время ведутся интенсивные исследования, и естественно, что кроме проблем, связанных с периодизацией и хронологией определения культурной принадлежности подобных памятников, возникнет масса проблем методического характера.

Полученные результаты, — обобщает тему беседы член Академии наук Республики Уз-

бекистан Уткур Исламов, — свидетельствуют о том, что пещеры Средней Азии являются хранилищем огромной информации на нашем пути к дальнейшему познанию прошлого и, безусловно, представляют собой ценнейшее национальное богатство.

НА СНИМКЕ: академик А.Деревянко, У.Исламов и сотрудник ташкентского отделения Института археологии Академии наук Республики Узбекистан К.Крахмаль.

Фото Дильшоода ЮСУПОВА (УзА).

СЪЕМКИ ФИЛЬМА ИДУТ В КОКАНДЕ

Заслуженный деятель искусств Узбекистана, режиссер Мэлис Абзалов со своей творческой группой приступил к съемкам новой кинокомедии "Мешпалав". Съёмочной площадкой фильма стал город Коканд.

Будущий фильм имеет фольклорную основу и пронизан искрометным народным юмором. Лента обращена к детям, и большинство ее актеров — ребята, которые играют сами себя. Сюжет фильма полусказочный и в то же время реальный. Главным героем — мальчик по имени Машпалав — отстаивает правду и справедливость и даже совершает подвиги.

Мэлис Абзалов — создатель таких любимых зрителем кинокартин, как "Бабушка-генерал", "Армон" и другие.

Будем с нетерпением ждать завершения съемок веселой кинокомедии — жанра, по которому соскучились и взрослые, и юные поклонники кинематографа.

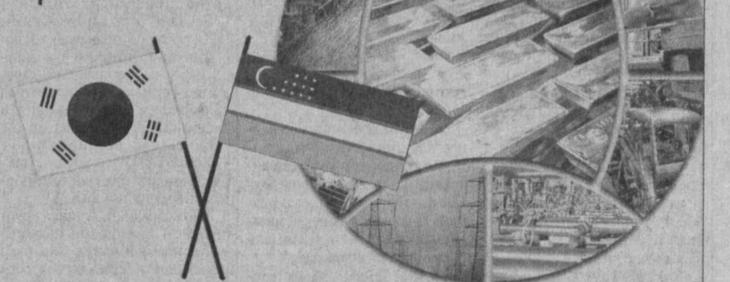
Олеся ХАЙРУТДИНОВА, наш корр.

Уважаемые бизнесмены Узбекистана!

Приглашаем вас принять участие во встрече с корейскими бизнесменами, заинтересованными в создании с вами совместных предприятий в Узбекистане на основе ваших идей и с участием ваших средств.

Семинар состоится в начале декабря 2000 г. в Сеуле.

Ваши идеи должны быть хорошо обоснованы.



Обязательно предварительное собеседование. Телефон для справок: (998 71) 120-66-00, соединить с 41-55, 41-66.



ПРАЗДНИК ПАРИКМАХЕРСКОГО ИСКУССТВА

Приветливо встретили жители города Риги участников и гостей VI Международного конкурса парикмахеров "Londa-2000".

Для этой встречи правительство Латвии предоставило обновленный Дом конгрессов. Устроители конкурса создали соревнующимся и членам жюри прекрасные условия для четкой и плодотворной работы, чтобы они могли продемонстрировать свое мастерство, поделиться новыми идеями и тенденциями в мире моды и красоты.

В состав участников конкурса на этот раз вошли 150 участников из 13 стран мира. Впервые по приглашению немецкой фирмы "Londa" в нем приняли участие специалисты из Узбекистана — мастер международного класса, директор ташкентского салона красоты "Эльза" Эльза Галиевна Степанова, дамский парикмахер-стилист, мастер международного класса Виктор Терентьев и косметолог-визажист, мастер международного класса, призер финала Кубка Европы-99 Регина Степанова из этого же салона красоты.

В этом году конкурсе проводил под девизом "Краски звука". В рамках Международного конкурса в 14 номинациях соревнующиеся в течение трех дней демонстрировали элган-

КОНКУРСЫ

тнские и смелые творческие решения. Это фейерверк пламенных красок, отражение нашего стремительного и опасного, но зипоразживающего прекрасного, как расплавленная магла, века. Тема красивых волос исполнялась на нынешнем конкурсе в огненных тонах. В центре внимания были не только модные тенденции в причёске, но и новинки индустрии красоты.

Работу конкурсантов оценивало строгое и компетентное жюри, в состав которого вошли судьи международного класса, сертифицированные в Страсбурге, — Е. Баклушина и В. Гарус (Россия), Дз. Оплуцкая и Л. Визуле (Латвия), Р. Мадисунскиене (Литва), Л. Абрамова (Украина), С. Чинеллато (Италия), Э. Степанова (Узбекистан) и др.

Большую заинтересованность у зрителей вызвало и выступление косметологов. Нашей Регине Степановой предстояло выполнить карнавальный и фантазийный макияж под общим девизом "Адам и Ева". Регина с честью справилась с заданием: она набрала за две работы под восточным девизом "Тахир и Зухра" большую сумму баллов — 29 и заняла второе место.



Хочу подчеркнуть: любой конкурс — это прежде всего творчество, полет фантазии, вдохновение, но это еще и соревнование. И члены жюри,

Позтому перед Международным конкурсом "Londa-2000" Регина десять дней тренировалась под руководством опытного тренера-визажиста Нанары Березиной из московского салона красоты "Велла-Долорес". Она постигла тонкости профессии, училась "видеть" модель, владеть в совершенстве техникой макияжа. Ее упорство, старания не пропали даром: принесли заслуженную награду...

Ахат МИНГУЛОВ, наш общ. корр. НА СНИМКАХ: модель причёски, выполненная Викторией Терентьевой; команда Республики Узбекистан (слева направо): Виктория Терентьева, Эльза и Регина Степановы.

НАРОДНОЕ СЛОВО ХАЛҚ СЎЗИ

УЧРЕДИТЕЛИ: Кенгаш Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан. Регистрационный № 0002. Индекс 64610. Заказ Г-615. Объем 2 печ. л. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ. Редакционная коллегия: Э. БОЛИЕВ (отв. секретарь, "Халк сузи"), М. ЕГОРОВ (отв. секретарь, "Народное слово"), Ш. ЖАББАРОВ (зам. главного редактора, "Халк сузи"), С. ЗИНИН, А. КАМПУРЕНОВ (зам. главного редактора, "Народное слово"), М. МИРАЛИМОВ, С. МУХИТДИНОВ, Ш. РИЗАЕВ, М. САФАРОВ, Р. ФАРХАДИ, У. ХАШИМОВ, И. ХУДАЯРОВ, И. ШАГУЛЯМОВ. Газета сверстана оператором ЭВМ К. ГРИГОРЬЕВЫМ. Время подписания в печать по графику в 21.00.

Отделы редакции: Общественно-политической жизни — 133-48-04. Экономники — 133-57-98. Наука, образования и здравоохранения — 133-38-01. Права — 133-95-01. Культура, духовности и просветительства — 133-67-55. Писем — 136-09-67. Секретариат — 133-42-35. Рекламы — 136-09-25.

\* Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32. Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала. Дежурный редактор В. ГЛАДИЛОВ. Дежурный Е. СТЕПАНОВИЧ. Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА.